

**Zeitschrift:** Revue suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 99 (2002)  
**Heft:** 10  
  
**Rubrik:** La vie des cantons

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# La vie des cantons

## JURA BERNOIS

**Section : Erguel-Prévôté, Pied du Chasse-ral.** Je vous rappelle la date du **19 octobre prochain**. Vous serez les bienvenus pour aider au nettoyage du rucher de la fédération à Loveresse. Votre aide précieuse nous permettra de maintenir le rucher en bon état et de repartir au printemps dans de bonnes conditions. La Fédération du Jura-Bernois vous remercie d'ores et déjà pour votre dévouement. Un apéritif clôturera la matinée. **Le rendez-vous est fixé à 9 h au rucher.** Pour tous renseignements : tél. 032 941 17 72.

**Le responsable : W. Schneeberger**

**Communiqué de la section du Val-de-Ruz.** Le salon commercial du Val-de-Ruz ouvrira ses portes du 21 au 24 novembre prochain. La section apicole participera à la manifestation et exposera ses produits de la ruche. Vous trouverez cette manifestation à la Rebatte à Chézard. Les portes seront ouvertes de 9 h à 22 h. La société d'apiculture du Val-de-Ruz vous remercie de votre visite.

**Pour la société : Alain Junod**

## VALAIS

**Vulgarisation cantonale :** pour des raisons techniques d'impression, l'annonce du cours du 8 septembre n'a pu paraître. Je prie M. Strahm, conseiller apicole du canton de Vaud et orateur du jour, d'excuser cette maladresse.

Le cours sur la mise en hivernage sera agendé en 2003.

**Le responsable VS : C. Rithner**

## VAUD

**Section de Nyon :** La section de Nyon tiendra un stand de dégustation et vente de miel. Des bougies et des pâtisseries au miel (avec les recettes) seront également vendues. Elle sera présente de 9 h à 13 h les **19 octobre, 16 novembre, 14 décembre** sur la place St-Martin au marché de Nyon.

Des panneaux didactiques et divers matériel apicole (cadre vitré avec abeilles, si le temps le permet) compléteront le stand.

**Pour la section de Nyon : Anne Treboux**

**Société d'Apiculture de Bière et environs : Course d'apiculture 2002.** Le samedi 24 août, les membres de la Société d'apiculture de Bière et environs se sont retrouvés à 6 h sur la place de la gare pour leur désormais traditionnelle course annuelle. Tout le monde, ou presque, était à l'heure et à 6 h 10, le car mettait déjà le cap sur Morges pour prendre en charge les deux derniers passagers. En ces heures matinales, l'ambiance était au calme plat. Voyage sans histoire donc jusqu'à Grauholz pour l'arrêt café-croissant. Il est déjà passé 8 heures lorsque nous pouvons mettre le cap sur la vallée de Munster dans la Forêt-Noire. L'ambiance se réveille un tout petit peu et nous arrivons déjà presque à l'heure pour la visite du musée apicole.

Magnifique bâtisse, parfaitement restaurée, et un musée à l'avenant : à la fois didactique et fort attrayant. Il est très intéressant de constater combien les apiculteurs sont des inventeurs nés ! Chacun étant persuadé que son système est le meilleur, quitte à le modifier ou à « l'améliorer » quelque temps plus tard. Par contre d'autres choses restent pratiquement immuables. L'habitat de nos chères avettes a sans cesse évolué et chacun a finalement utilisé les matériaux à disposition dans sa région, le confort de l'apiculteur primant probablement toujours sur celui des abeilles.

Après cette très intéressante visite, nous partons pour le repas de midi servi au restaurant du soleil. Là, force nous est de constater que Jean Rosset est partout : dehors il brille de tous ses feux et à l'intérieur il illumine le sourire du personnel et des hôtes. Le repas fut copieux et délicieux, l'ambiance excellente et les vins de la région en ont surpris plus d'un par leur qualité. Comme nous étions dans la région de la Forêt-Noire, la tourte locale s'imposait tout naturellement comme dessert.

Comme nous avions pris un peu de retard, la visite de la « Volerie des aigles » a été abandonnée et, après un bain de pieds dans l'eau froide, nous voilà partis pour l'Alsace. Nous traversons de nombreuses localités dont les parcs et avenues rivalisent de beauté : que de fleurs partout, un vrai enchantement et un régal pour les yeux après celui du palais. Vers 16 h nous débarquons à Riquewihr pour une visite libre des lieux. Ce bourg a eu la chance d'échapper à la destruction lors des deux guerres mondiales, et ses maisons à colom-

bages, parfaitement restaurées, sont typiques de l'architecture de la région.

A l'heure dite, nous retrouvons tout le monde et déjà le moment du retour est arrivé. Nous traversons les plaines alsaciennes et leurs interminables champs de maïs, passons la frontière à Bâle, un dernier arrêt café près de la capitale, le soleil est déjà bas sur l'horizon lorsque nous reprenons la route pour la dernière étape.

En résumé, une belle course, superbement organisée par notre président que les 39 participants remercient pour son dévouement à la cause apicole et à notre société en particulier: merci Jean-Claude.

Pour l'année prochaine, rien n'est fixé, même si le secrétaire propose le tour des trois lacs afin de rechercher le déficit de l'Expo.02!

A bientôt donc et merci à tous pour votre participation!  
**L S**

**À VENDRE**, cause décès

## **Verres de 500 g**

livrés à domicile (VD)

Tél. 079 327 92 21.

**À VENDRE**

**8 ruches** Rithner (achetées en 1990) DB-12 c., complètes, habitées,  
Fr. 360.-/pièce.

**6 colonies** Fr. 160.-/pièce.  
**1 roulotte de chantier**

Fr. 1500.- (cause départ à l'étranger).

Fabienne Rauch, tél. 024 435 1990  
E-mail: frauch@bluewin.ch

**APIVER 1906 CHARRAT**

**Bocaux à miel nid d'abeille**

avec couvercles

Ps. Livrable dans votre région

Prix TTC dès 20 pces

Rabais de quantité

250 g..... 57 ct Pour commande

500 g..... 59 ct Natel: 079 408 74 36

1000 g..... 83 ct Fax 027 744 38 31

Pour plus grandes quantités  
liste de prix sur demande

**À VENDRE** en bloc ou par  
lots, pour raison de changement de  
type de ruches,

## **8 ruches DT**

non habitées, avec hausse.

Prix très modique.

Tél. 021 921 91 42.

**À VENDRE**  
aux Franches-Montagnes

## **1 rucher**

peuplé à 50 %, contenant 18 ruches DB-12 cadres + ruchettes et 6 ruches DB-12 cadres extérieures. Très bonne situation pour récolte fleurs et sapin.

Claude Frésard, tél. 079 637 20 27.

**À VENDRE**

## **17 ruches DB**

habitées, Fr. 100.-/pièce, à prendre sur place.

**Extracteur radial** à moteur, 16 cadres, alu  
**2 génératrices** Honda (300 et 800 watts)  
**Maturateur 200 kg** inox + matériel apicole

G. Ducommun, Ponts-de-Martel,  
Tél. 032 937 14 86.

